

Ciclo di 9 laboratori di traduzione : Dal francese all'italiano.



In questo corso, concepito per studenti con un buon livello di italiano, ci dedicheremo a tradurre in italiano alcune pagine tratte da testi di autori francesi (del passato e del presente). Lo scopo è consolidare la nostra base di italiano grazie al processo della traduzione verso una lingua straniera. Alla fine del corso, acquisterete un vocabolario molto più ricco, avrete imparato nuove espressioni e nuovi sinonimi, e avrete compreso meglio i contesti in cui optiamo per un'espressione piuttosto che per un'altra. Queste nuove conoscenze vi aiuteranno senza dubbio a comprendere un testo di letteratura o un articolo di giornale italiano, così come a seguire con maggior piacere un film o una serie televisiva.

Da ottobre 2026 a giugno 2027 dalle 10.30 alle 12.00 al centro municipale Sylvabelle, 71 rue Sylvabelle

1 ottobre : *Le Hussard sur le toit* — Jean Giono

12 novembre : *Le Comte de Monte-Cristo* — Alexandre Dumas

10 dicembre : *Le Comte de Monte-Cristo* — Alexandre Dumas

14 gennaio : *La Vie devant soi* — Romain Gary

11 febbraio : *La Vie devant soi* — Romain Gary

18 marzo : *Les Travailleurs de la mer* — Victor Hugo

1 aprile : *Les Travailleurs de la mer* — Victor Hugo

20 maggio : *Riz noir* — Anna Moï

24 giugno : *Riz noir* — Anna Moï

Partecipazione : 13€ a laboratorio - 98€ un ciclo completo iscrizione obbligatoria su: contact@asso-acci.com

ACCI siège : 19, rue L. Maurel 13006 Marseille site: www.asso-acci.com